GMC
GLOBAL MACHINERY COMPANY

2500W
IMPACT SHREDDER

IS2500

IMPACTHAKSELAAR

BROYEUR DE JARDIN

GARTENHÄCKSLER

TRITURATORE

TRITURADORA DE IMPACTO

OPERATING & SAFETY INSTRUCTIONS

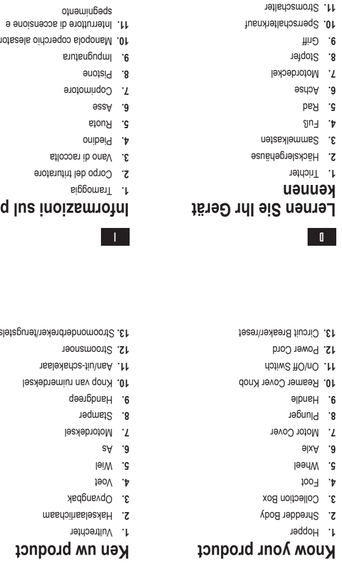
BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET CONSIGNES DE SECURITE

BEDIENUNGS- & SICHERHEITSANWEISUNG

ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO Y SEGURIDAD



GB *DO NOT USE BEFORE VIEWING AND UNDERSTANDING THE FULL OPERATING INSTRUCTIONS AT WWW.GMCTOOLS.COM*

NL NIET GEBRUIKEN VOORDAT U ALLE BEDIENINGSINSTRUCTIES BIJ WWW.GMCTOOLS.COM HEEFT BEKEKEN EN BEGREPEN

F *NE PAS UTILISER AVANT D'AVOIR PRIS PLEINEMENT CONNAISSANCE DE L'INTÉGRALITÉ DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION SUR WWW.GMCTOOLS.COM*

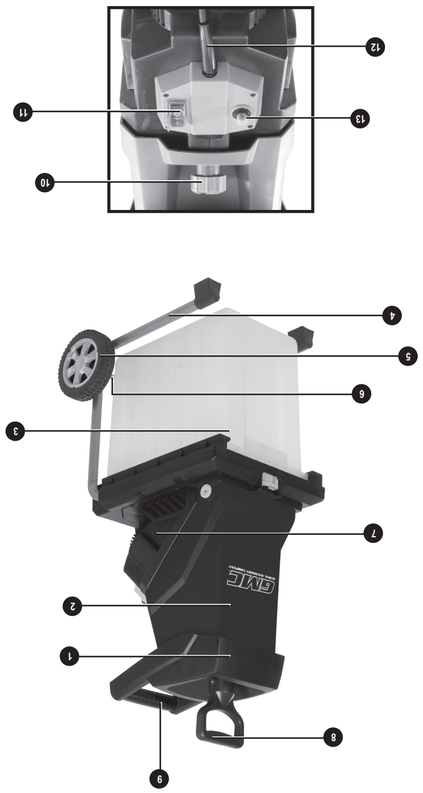
D VOR DEM GEBRAUCH LESEN SIE BITTE SORFGFÄLTIG DAS VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSHANDBUCH UNTER WWW.GMCTOOLS.COM

I *NON USARE L'APPARECCHIO PRIMA DI AVER LETTO E CAPITO TUTTE LE ISTRUZIONI D'USO SU WWW.GMCTOOLS.COM*

E *NO UTILISAR ESTE PRODUCTO ANTES DE HABER LELDO Y ENTENDIDO EL MANUAL COMPLETO EN WWW.GMCTOOLS.COM*

GMC
GLOBAL MACHINERY COMPANY

www.gmctools.com



GB

Know your product

1. Hopper
2. Shredder Body
3. Collection Box
4. Foot
5. Wheel
6. Axle
7. Motor Cover
8. Plunger
9. Handle
10. Reamer Cover Knob
11. On\/Off Switch
12. Power Cord
13. Circuit Breaker\/reset

NL

Ken uw product

1. Vultrechter
2. Hakselaarlichaam
3. Opvangbak
4. Voet
5. Wiel
6. As
7. Motorafdekel
8. Stamper
9. Handgreep
10. Knop van inmiddelkesl
11. Aan\/uit-schakelaar
12. Stroomsnoer
13. Stroomonderbreker\/terugstelschakelaar

F

Présentation du produit

1. Goulotte
2. Corps du broyeur
3. Bac
4. Pied
5. Roue
6. Essieu
7. Couvercle du moteur
8. Poussoir
9. Poignée
10. Bouton du capot de l'élesoir
11. Interrupteur Marche\/Arrêt
12. Cordon électrique
13. Disjoncteur\/Remise en marche

D

Lernen Sie Ihr Gerät kennen

1. Trichter
2. Häckselgehäuse
3. Sammelkasten
4. Fuß
5. Rad
6. Achse
7. Motordeckel
8. Stopfer
9. Griff
10. Sperrschalterknauf
11. Stromschalter
12. Stromkabel
13. Stromunterbrecher\/Rückstellknopf

I

Informazioni sul prodotto

1. Tramoggia
2. Corpo del trituratore
3. Vano di raccolta
4. Pedino
5. Ruota
6. Asse
7. Coprimotore
8. Pistone
9. Impugnatura
10. Manopola coperchio alesatore
11. Interruttore di accensione e spegnimento
12. Cavo di alimentazione
13. Interruttore automatico

E

Conozca su producto

1. Tolva
2. Cuerpo de la trituradora
3. Caja de recogida
4. Pie
5. Rueda
6. Eje
7. Cubierta del motor
8. Émbolo
9. Mallller
10. Pomo de la cubierta
11. Interruptor encendido\/apagado
12. Cable de alimentación
13. Interruptor del Corta circuito

Visit www.gmctools.com to view the online instruction manual/DVD for this product

INTRODUCTION

Thank you for purchasing this GMC tool. These instructions contain information necessary for safe and effective operation of this product and will enable you to get the full benefit of its unique features. Keep this manual close at hand and ensure all users of this tool read and fully understand the instructions prior to use.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR IMPACT SHREDDERS

- Ensure the supply voltage corresponds with the voltage specified on the nameplate.
- It is recommended that the shredder should be used with a Residual Current Device (RCD) with a tripping current of no more than 30mA.
- Only use extension cables of a suitable weight for the task. Ideally use brightly coloured extension leads that are clearly visible.
- Take care when the blades are in operation.
- Do not abuse the cable. Never pull the cable to move or disconnect the shredder. Keep the cable away from heat, oil, and sharp edges. Ensure that the cable is arranged so that it cannot be tripped over, stepped on or have heavy weights rested on it. Make sure the cable will not be subjected to any damage.
- Do not attempt to open the casing of the machine, or attempt to modify it in any way.
- The supply cable should only be replaced by an authorised service agent.
- Do not use the shredder if the cable is damaged or worn.
- Do not connect a damaged cable to the supply or touch a damaged cable before it is disconnected from the supply. A damaged cable can lead to contact with live power.
- Do not touch the blades before the machine is disconnected from the supply and the blades have come to a complete stop.
- Keep extension cables away from the blades.
- Disconnect the plug from the power prior to clearing a blockage, cleaning the machine, if abnormal vibration occurs or if leaving the machine unattended.
- After striking a foreign object, inspect the appliance for damage and make repairs as necessary.
- Do not allow children to operate this equipment.

DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned: Mr Philip Ellis **as authorised by**: GMC
Declare that:
Product code: 5944951
Description: Impact Shredder
Electric power: 230-240V~ 50Hz
Conforms to the following directives:
- LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2006/95/EC
- MACHINERY DIRECTIVE 2006/42/EC
- EMC DIRECTIVE: 2004/108/EC
- NOISE EMISSION IN THE ENVIRONMENT BY EQUIPMENT FOR USE OUTDOORS 2000/14/EC & 2005/88/EC
- EN 60335-1/ A13: 2008
- EN 13683/ A1: 2009
- EN 62233: 2008
- EN 55014-1:2006
- EN 61000-3-2:2006
- EN 61000-3-11:2000
- EN 55014-2/A2:2008

The technical documentation is kept by GMC
Date: 16/09/10
Signed by: Mr Philip Ellis,

Managing Director

SPECIFICATIONS

Voltage: 230-240V~ 50Hz. **Rated power:** 2500. **No load speed:** 4050min^{-1}. **Max cutting dia:** 40mm. **Sound power level:** 111dB(A). **Net weight:** 14kg.

UNPACKING

Carefully unpack and inspect your product. Fully familiarise yourself with all features of the tool. If you find anything wrong, do not operate the tool and refer the problem to your stockist. Do not attempt to repair the fault yourself as this can be dangerous and will invalidate your guarantee.

CONTENTS OF CARTON

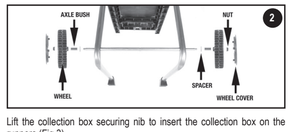
Check that you have all the components, and that they are in good order. If any parts are missing or damaged, return the product to your retailer.

ACCESSORIES
- Hexagon Wrench

ASSEMBLY

Rotate foot A and foot B to the appropriate location (Fig.1), then turn the machine upside down.

Assemble and fix the wheels as shown in (Fig.2). Do not over-tighten the nut.



Lift the collection box securing nib to insert the collection box on the runners (Fig.3).

Tighten the reamer knob. The reamer knob incorporates a safety switch the motor will not activate unless the reamer knob is fully tightened.

NOTE: It is dangerous to use the machine without the hopper (Fig.5).

OPERATION

Electrical safety
- Before use, check the supply and extension cord for signs of damage or ageing.
- If the cord becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately.
- Do not touch the cord before disconnecting the supply.
- Do not use the product if any power cords are damaged or worn.

Safety instructions
- Wear ear protection and safety glasses at all times while operating the machine.
- Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- Only operate the machine in open space (e.g. not close to a wall or other fixed object) and on a firm, level surface.
- Do not operate the machine on a paved or gravel surface where ejected material could cause injury.
- Before starting the machine, check that all screws, nuts, bolts, and other fasteners are properly secured and that guards and screens are in place. Replace damaged or unreadable labels.
- Before starting the machine, ensure that the hopper is clear.
- Keep your face and body away from the hopper intake.
- Do not allow hands or any other part of the body or clothing to enter the hopper or discharge chute. Keep away from moving parts.
- Keep proper balance and footing at all times. Do not overreach. Never stand at a higher level than the base of the machine when feeding material into it.
- Always stand clear of the discharge zone when operating this machine.
- When feeding material into the machine, be sure to exclude pieces of metal, rocks, bottles, cans or other foreign objects.
- If the cutting mechanism strikes any foreign objects or if the machine should start making any unusual noise or vibration, shut off the power source and allow the machine to stop. Disconnect from supply and inspect for damage; Check for and tighten any loose parts. Have any damaged parts replaced or repaired with parts having equivalent specifications.
- Do not allow processed material to build up in the discharge zone; this may prevent proper discharge and can result in kickback of material through the hopper intake.
- If the machine becomes clogged, shut off the power source and disconnect from supply before clearing debris. Keep the power source clear of debris and other accumulations to prevent damage or possible fire. Remember that operating the starting mechanism on engine powered machines will still cause the blades to move.
- Keep all guards and deflectors in place and in good working condition.
- Disconnect this machine from the power source before moving.
- Shut off the power source and disconnect from supply whenever you leave the work area.
- Do not tilt the machine whilst it is running.

STARTING AND STOPPING THE SHREDDER
- Press the On/Off switch (11) to '1' to start the motor, and to '0' to stop the motor.
- Press the 'circuit breaker' button if the machine does not start. Ensure the machine is connected to the power supply.
- When the motor has been running for a few seconds you can begin shredding.

CIRCUIT BREAKER
The circuit breaker will be activated in the following circumstances:
- A build up of shredded material around the cutting disc.
- If the material being shredded is greater than the motor capacity.
- Where there is too much resistance against the cutting blade.

When the circuit breaker has been activated, switch off the shredder and disconnect the power supply.
- Unscrew the reamer knob at the base of the turret and open top section.
- Remove the debris or obstruction from the cutting area.
- Close the top section and re-tighten the reamer knob.
- Leave motor a few minutes to cool down.
- Reconnect to the power supply and press the circuit breaker button.
- When ready to start shredding, press the on/off switch to '1'.

Warning: NEVER slacken off the reamer cover knob without switching off and disconnecting plug from power supply.

Warning: The blades will continue operating for a short time after the motor is switched off.

Warning: Keep the motor cooling vents clean of debris and other accumulations to prevent damage to the motor or possible fire.

USING THE PLUNGER
A plunger is provided to aid feeding of less bulky material such as small twigs, leaves, other garden waste and vegetation into the hopper.
- Load the material into the hopper.
- Insert the plunger in the chute, pushing the material onto the blade disc.
- Wait until all the material has been shredded before adding more material.
- Never allow your fingers to enter the chute.
- Never use the tool if the hopper is not fitted.
- Do not over-reach.

MAINTENANCE
- Disconnect from power supply and allow the machine to cool before making any inspections, adjustments, etc.
- Always allow the machine to cool before storing.
- When servicing the blades be aware that, even though the power source will not start due to the interlock feature of the reamer, the blades can still be moved manually.
- Never attempt to override the interlock feature of the reamer cover knob.
- Check the power cable and any extension cables regularly for damage or signs of ageing. Do not use the appliance if any cables are damaged.
- Always clean the machine after use. Remove deposited matter from the machine using a brush.
- Clean the plastic body and plastic parts using soap and a moist cloth. Do not use aggressive agents or solvents for cleaning.
- Never clean the shredder with a jet of water or by rinsing. Make sure that no water is allowed to enter into the shredder.
- Use only the recommended accessories/attachments for this shredder.
- If the supply cord needs replacing, the task must be carried out by the manufacturer, the manufacturer's agent, or a power tool repair centre in order to avoid a safety hazard.

REPLACING THE BLADES
- Ensure that the shredder is switched off and disconnected from the mains supply.
- Remove the hopper assembly by unscrewing the reamer knob (10).
- The blades have two cutting edges. When the blades become worn they can be reversed to use the second cutting edge.
- Always wear gloves when handling the blades.
- Unscrew the two inner hexagonal headed screws and note the position of the cutting angle of the blade.
- Remove the blade and rotate it through 180° and fit the blade to the blade disc ensuring that the ground cutting edge is facing downwards.
- Repeat this for the other blade.

When both cutting edges of the blade have become worn they must be replaced as a pair.

The blades can be re-sharpened, but this must be done by an experienced person using an oil stone. However, the weight of each blade is critical to maintain the balance of the cutting disc. Any imbalance could cause damage to the machine and possible injury to the operator.

SPARES
Genuine spare parts for GMC tools are available direct from www.toolsparesonline.com.

For more information, see the online manual/DVD at www.gmctools.com

NL

Ga naar www.gmctools.com om de online instructiehandleiding/video voor dit product te bekijken.

INLEIDING

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit GMC gereedschap. Deze instructies bevatten informatie die u nodig hebt voor een veilige en doeltreffende bediening van dit product en om optimaal te profiteren van de unieke functies. Houd de handleiding dicht bij de hand en zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap eerst de instructies lezen en volledig begrijpen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE IMPACTHAKSELAAR

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenstemt met het voltage dat is aangegeven op het typeplaatje.
- Het wordt aanbevolen de hakselaar te gebruiken met een differentieelschakelaar, met een uitschakelstroom van maximaal 30mA.
- Gebruik alleen verlengsnoeren die voldoende zwaar zijn voor de taak. Gebruik bij voorkeur gekleurde verlengsnoeren, die duidelijk zichtbaar zijn.
- Let op wanneer de snijbladen in werking zijn.
- Maak geen verkeerd gebruik van het snoer. Verplaats de hakselaar nooit door aan het snoer te trekken, of trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie en scherpe randen. Zorg ervoor dat het snoer zo is geplaatst dat er niet kan worden over gestruikeld of op gestapt, of dat er geen zware gewichten op kunnen worden geplaatst. Zorg ervoor dat het snoer niet beschadigd raakt.
- Probeer de behuizing van de machine niet te openen. Probeer de machine op geen enkele wijze te modificeren.
- Het netsnoer mag alleen worden vervangen door een erkende serviceverantwoordelijke.
- Gebruik de hakselaar niet als het snoer beschadigd of versleten is.
- Sluit geen beschadigd snoer aan op het stroomnet of raak een beschadigd snoer niet aan voor het is losgekoppeld van het stroomnet. Met een beschadigd snoer kan de gebruiker blootgesteld zijn aan elektrische stroom.
- Raak de snijbladen niet aan voor de machine is afgesloten van het stroomnet en de bladen volledig tot stilstand zijn gekomen.
- Houd verlengsnoeren uit de buurt van de snijbladen.
- Haal de stekker altijd uit het stopcontact wanneer de machine alleen wordt achtergelaten, voor de verwijdering van een verstopping, voor het apparaat wordt gecontroleerd of gereinigd en voor er aan wordt gewerkt, en als de machine abnormaal begint te trillen.
- Als het apparaat in aanraking komt met een vreemd voorwerp, moet het worden geïnspecteerd op schade en moet het indien nodig worden hersteld.
- Laat dit apparaat niet gebruiken door kinderen.

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

De Ondergetekende: Mr Philip Ellis **Gemachtigd door:** GMC
Verklaar dat:
TYPE/ SERIENR: 594951
NAAM/MODEL: Impacthakselaar
VOLDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE RICHTLIJN:
- RICHTLIJN LAAGSPANNING 2006/95/EG
- MACHINERICHTLIJN 2006/42/EG
- EMC RICHTLIJN: 2004/108/EC
- GELUIDSEMISSIE VAN MATERIEEL VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS EN WIJZIGINGEN 2000/14/EG & 2005/88/EG
- EN 60335-1/A13: 2008
- EN 13683/A1: 2009
- EN 62233: 2008
- EN15503:2006
- ENISO1200-1:2003+A1:09
- ENISO1200-2:2003+A1:09
- EN ISO 14982:2009

DE TECHNISCHE DOCUMENTATIE WORDT BEWAARD DOOR GMC
Datum: 16/09/10
Ondertekend door: Mr Philip Ellis,

Directeur

SPECIFICATIES

Spanning: 230-240V~ 50Hz **Nominaal vermogen:** 2500 **Onbelaste snelheid:** 4050 min-1 **Max. snijdiameter:** 40 mm **Geluidsniveau:** 111 dB(A) **Netto gewicht:** 14 kg.

UITPAKKEN

Pak het product met zorg uit en inspecteer het zorgvuldig. Maak uzelf volledig vertrouwd met alle kenmerken van het gereedschap. Als er iets niet in orde is mag het gereedschap niet worden gebruikt en moet u het probleem melden bij uw winkelier. Probeer niet om de fout zelf te repareren omdat dit gevaarlijk kan zijn en de garantie ongeldig maakt.

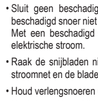
INHOUD VAN DE VERPAKKING

Stel vast dat u alle onderdelen hebt, en dat ze in goed conditie zijn. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, moet het product terug worden gebracht naar de winkelier.

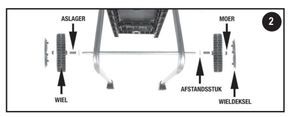
INCLUSIEF:
Steeksleutel

MONTAGE

Draai voet A en voet B in de juiste stand (Fig.1) en keer demachine om.



Bevestig de wielen en draai ze vast zoals is aangegeven in fig. 2. Draai de moer niet te sterk aan.



Trek de vastzetpen van de opvangbak omhoog om de bak op het onderstel te plaatsen (Fig 3).

Draai de ruimerknop vast. In de ruimerknop is een veiligheidsschakelaar ingebouwd. De motor wordt niet ingeschakeld als de ruimerknop niet volledig is vastgedraaid.

OPMERKING: Het gebruik van de machine zonder de trechter is gevaarlijk (Fig. 5).

GEBRUIK

Elektrische veiligheid
- Controleer voor het gebruik het stroom- en verlengsnoer op tekenen van schade of slijtage.
- Als het snoer beschadigd raakt tijdens het gebruik, moet het onmiddellijk worden losgekoppeld van de voeding.
- Raak het snoer niet aan voor het is losgekoppeld van de voeding.
- Gebruik de impacthakselaar niet als er een stroomsnoer is beschadigd of versleten.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
- Draag altijd gehoorbescherming en een veiligheidsbril wanneer u de machine gebruikt.
- Draag geen loshangende kleren of kleren met hangende touwtjes of linten.
- Gebruik de machine alleen in een open ruimte (bv. niet dicht bij een muur of een ander vast voorwerp) en op een stevig, horizontaal oppervlak.
- Gebruik de machine niet op een verharde bodem of een grindoppervlak, waar de gebruiker verwondingen kan oplopen door uitgeworpen materiaal.
- Controleer voor u de machine opstart of alle schroeven, moeren, bouten en andere bevestigingsmiddelen goed vastzitten en of alle platen en schermen op hun plaats zitten. Vervang beschadigde of onleesbare labels.
- Controleer voor de machine wordt gestart of de vultrechter leeg is.
- Houd uw gezicht en lichaam verwijderd van de trechterinlaat.
- Zorg dat er geen handen, andere lichaamsdelen of kleren in de vultrechter, in de uitlaat of in de buurt van de bewegende onderdelen komen.
- Zorg altijd voor een goed evenwicht en een goede voetenstand. Probeer niet te ver te reiken. Ga nooit op een hoger niveau staan dan de basis van de machine voor het invoeren van materiaal.
- Ga wanneer u deze machine gebruikt altijd op een afstand van de uitlaatzone staan.
- Zorg ervoor wanneer u materiaal in de machine invoert, dat er geen stukken metaal, stenen flessen, blikken of andere vreemde voorwerpen worden mee ingevoerd.
- Als het snijmechanisme in aanraking komt met vreemde voorwerpen of als de machine bij het starten een abnormaal geluid maakt of abnormaal trilt, moet de stroom worden afgesloten en moet de machine worden uitgeschakeld. Trek de stekker uit het stopcontact en inspecteer op schade; Controleer op losse onderdelen en zet deze vast; Laat beschadigde onderdelen herstellen met of vervangen door onderdelen met dezelfde specificaties.
- Zorg ervoor dat het verwerkte materiaal zich niet ophoopt in de uitlaatzone; hierdoor kan een goede afvoer worden belemmerd, en kan er materiaal terug worden uitgestoten door de inlaat van de vultrechter.
- Als de machine verstopt raakt, moet de stroom worden afgesloten en moet de stekker worden uitgetrokken voor de overblijfselen worden verwijderd. Houd de voeding vrij van vuil en andere ophopingen, om schade of brand te voorkomen. Denk eraan dat op machines die worden aangedreven door een motor de snijbladen toch nog in beweging worden gebracht als het startmechanisme in werking wordt gesteld.
- Zorg ervoor dat alle schermen en afschermplaatjes op hun plaats blijven en goed blijven werken.
- Koppel deze machine los van de stroombron alvorens ze te verplaatsen.
- Schakel de voeding uit en trek de stekker uit het stopcontact telkens als u de werkruimte verlaat.
- Kantel de machine niet terwijl ze in werking is.

DE HAKSELAAR STARTEN EN STOPPEN
- Zet de aan/uit-schakelaar (11) op '1' om de motor te starten, en op '0' om de motor te stoppen.
- Druk op de 'stroomonderbreker'-knop aks de machine niet start. Zorg ervoor dat de machine is aangesloten op het stroomnet.
- Als de motor enkele seconden heeft gedraaid, kunt u beginnen hakselen.

Stroomonderbreker
De stroomonderbreker wordt geactiveerd onder de volgende omstandigheden:
- Bij een opeenhoping van gehakseld materiaal rond de snijschijf.
- Als het materiaal dat wordt gehakseld te groot is voor het motorvermogen.
- Als het snijblad teveel weerstand ondervindt.

Als de stroomonderbreker is geactiveerd, moet de hakselaar worden uitgeschakeld en afgesloten van het stroomnet.
- Schroef de ruimerknop aan de onderkant van de koepel los, en open het bovengedeelte.
- Verwijder het vuil of de verstopping uit de snijzone.
- Sluit het bovengedeelte en draai de ruimerknop terug vast.
- Laat de motor enkele minuten afkoelen.
- Sluit de machine terug aan op het stroomnet en druk op de stroomonderbrekerknop.
- Zet de aan/uit-schakelaar op '1' als u klaar bent om te beginnen hakselen.

Waarschuwing: Draai de ruimerdekselknop NOOIT losser als u de aan/uit-schakelaar niet hebt uitgezet en de stekker niet uit het stopcontact hebt gehaald.

Waarschuwing: De snijbladen blijven nog een tijdje werken nadat de motor is uitgeschakeld.

Waarschuwing: Houd de ventilatieopeningen vrij van vuil en andere ophopingen, schade aan de motor of brand te voorkomen.

GEBRUIK VAN DE STAMPER
De machine is uitgerust met een stamper, voor het invoeren van minder omvangrijk materiaal zoals takjes, bladeren en ander tuinafval en-vegetatie in de trechter.
- Laad het materiaal in de trechter.
- Steek de stamper in de toevoergoot, en duw het materiaal op de bladschijf.
- Wacht tot al het materiaal is gehakseld voor u meer materiaal toevoegt.
- Steek uw vingers nooit in de toevoergoot.
- Gebruik het gereedschap nooit zonder dat de trechter is aangebracht.
- Probeer niet te ver te reiken.

ONDERHOUD

- Sluit de machine af van het stroomnet en laat ze afkoelen voor u inspecties uitvoert, instellingen regelt enz.
- Laat de machine altijd afkoelen voor u ze bewaart.
- Houd ermee rekening bij het onderhoud van de snijbladen dat zelfs als de voeding niet wordt ingeschakeld omwille van de vergrendelingsfunctie, de snijbladen toch met de hand kunnen worden bewogen.
- Probeer de vergrendelingsfunctie van de ruimerdekselknop nooit uit te schakelen.
- Controleer het stroomsnoer en alle verlengsnoeren regelmatig op schade of tekenen van slijtage. Gebruik het apparaat niet als er snoeren zijn beschadigd.
- Reinig de machine na elk gebruik. Verwijder neergezet materiaal uit de machine met een borstel.
- Reinig het plastic hoofdgedeelte en de plastic onderdelen met zeep en een vochtige doek. Gebruik geen bijtende middel of oplosmiddelen voor de reiniging.
- Reinig de hakselaar nooit met een waterstraal of door deze af te spoelen. Zorg ervoor dat er geen water kan binnendringen in de hakselaar.
- Gebruik alleen de aanbevolen accessoires en hulpstukken voor deze hakselaar.
- Als het stroomsnoer moet worden vervangen, moet dit uit veiligheidsoverwegingen worden gedaan door de fabrikant, de vertegenwoordiger van de fabrikant of een erkend servicecentrum.

DE SNIJBLADEN VERVANGEN
- Zorg ervoor dat de hakselaar is uitgeschakeld en is afgesloten van het stroomnet.
- Verwijder de trechterinrichting door de ruimerknop (10) los te draaien.
- De bladen hebben twee snijranden. Wanneer de bladen versleten raken, kunnen ze worden omgekeerd om de tweede snijrand te gebruiken.
- Gebruik altijd handschoenen om de bladen vast te nemen.
- Schroef de twee binnenste zeskantschroeven los en kijk naar de positie van de snijhoek van het blad.
- Verwijder het blad, draai het 180° door en bevestig het op de bladschijf. Zorg ervoor dat de geslepen snijrand naar beneden is gericht.
- Herhaal deze werkwijze voor het andere blad.

Wanneer beide snijranden van het blad versleten zijn, moeten de bladen paarsgewijs worden vervangen.

De bladen kunnen opnieuw worden geslepen, maar dit moet worden gedaan door een ervaren persoon met behulp van een oliesteen. Het gewicht van elk blad is echter essentieel voor het behoud van het evenwicht van de snijschijf. Een gebrek aan evenwicht zou schade kunnen aan de machine en eventueel verwondingen aan de gebruiker kunnen toebrengen.

RESERVEONDERDELEN
Authentieke reserveonderdelen voor GMC gereedschap zijn direct bij www.toolspareonline.com verkrijgbaar.

Voor nadere informatie wordt u verwezen naar de online handleiding/video op www.gmctools.com

F

Rendez-vous sur notre site www.gmctools.com pour consulter le manuel et la vidéo d'instructions de ce produit en ligne.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi cet outil GMC. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement sûr et efficace de ce produit et vous permettront de tirer le maximum d'avantages de ses caractéristiques uniques. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tout utilisateur l'ait lu et bien compris avant de procéder à la mise en marche.

CONSIGNES DE SECURITE RELATIVES AUX BROYEURS A LAMES

- Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Il est recommandé d'utiliser le broyeur avec un interrupteur différentiel de sécurité présentant une sensibilité de 30 mA.
- Utilisez uniquement des rallonges de calibre adapté. Dans l'idéal, utilisez une rallonge de couleur vive, qui sera bien visible.
- Soyez prudent lorsque les lames fonctionnent.
- Prenez soin du câble. Ne tirez jamais sur le câble du broyeur pour le déplacer ou le débrancher. Tenez le câble à l'abri de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants. Vérifiez que le câble est positionné de manière à ne pas représenter de risque de chute et à ce qu'on ne puisse pas marcher dessus ou y poser d'objets lourds. Vérifiez que le câble ne risque pas d'être endommagé.
- N'essayez pas d'ouvrir le carter de l'appareil. Ne tentez pas de modifier l'appareil.
- Le câble d'alimentation doit uniquement être remplacé par un agent de service agréé.
- N'utilisez pas le broyeur si le câble est endommagé ou usé.
- Ne branchez pas un câble endommagé sur le secteur et ne touchez pas un câble endommagé avant qu'il ne soit débranché du secteur. En effet, un câble endommagé peut vous mettre en contact avec le courant électrique.
- Ne touchez pas les lames avant que l'appareil ait été débranché du secteur et qu'elles se soient totalement arrêtées.
- Tenez les rallonges à l'écart des lames.
- Débranchez la fiche du secteur avant d'éliminer un bourrage, avant de nettoyer l'appareil, si l'appareil commence à vibrer de manière anormale ou si vous vous éloignez de l'appareil.
- Si la machine entre en contact avec un corps étranger, inspectez-la pour voir si elle est endommagée et effectuez les réparations nécessaires.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser cet appareil.

DECLATION DE CONFORMITE CE

Le soussigné: Mr Philip Ellis **autorisé par:** GMC
Déclare que le produit:
N° SÉRIE/TYPE: 594951
NOM/MODELE: Broyeur de jardin
Puissance électrique: 230 – 240 V~ 50 Hz
EST CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES:
- DIRECTIVE SUR LES BASSES TENSIONS 2006/95/CE
- DIRECTIVE SUR LES MACHINES 2006/42/CE
- EMC DIRECTIVE: 2004/108/EC
- EMISSIONS SONORES DANS L'ENVIRONNEMENT DES MATERIELS DESTINES A ETRE UTILISES A L'EXTERIEUR DES BATIMENTS 2000/14/CE & 2005/88/CE
- EN 60335-1/A13: 2008
- EN 13683/A1: 2009
- EN 62233: 2008
- EN15503:2006
- ENISO1200-1:2003+A1:09
- ENISO1200-2:2003+A1:09
- EN ISO 14982:2009

La documentation technique est conservée par GMC
Date: 16/09/10
Signé par: Mr Philip Ellis,

Directeur Général

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension: 230-240 V ~ 50 Hz **Puissance électrique nominale:** 2500 **Vitesse à vide:** 4050 min-1 **Diam. de coupe max:** 40 mm **Niveau de puissance sonore:** 111 dB(A) **Poids net:** 14 kg.

DÉBALLAGE

Déballez et inspectez votre produit avec soin. Familiarisez-vous pleinement avec toutes ses caractéristiques. Si vous constatez une anomalie, ne l'utilisez pas et signalez le problème à votre revendeur. N'essayez pas de réparer la machine vous-même car ceci peut s'avérer dangereux et entraînera une annulation de votre garantie.

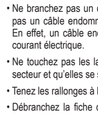
CONTENU DE L'EMBALLAGE

Vérifiez que vous disposiez de tous les composants et qu'ils soient en bon état de marche. Si tout élément était manquant ou endommagé, nous vous prions de retourner le produit à votre distributeur.

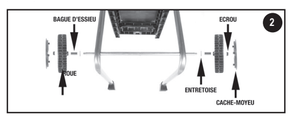
ACCESSOIRES
- Clé hexagonale

ASSEMBLAGE

Faites pivoter le pied A et le pied B à la position correcte (Fig. 1) puis placez l'appareil tête en bas.



Assemblez et montez les roues comme illustré à la Fig. 2. Ne serrez pas trop l'écrou.



Soulevez le taquet de maintien du sac de collecte pour insérer celui-ci sur les coulisses (Fig. 3).

Serrez la molette de l'alésoir. La molette de l'alésoir est dotée d'un interrupteur de sécurité. Le moteur ne fonctionnera pas tant que la molette ne sera pas serrée à fond.

NB: Il est dangereux d'utiliser l'appareil sans la goulotte (Fig. 5).

MANIEMENT

Sécurité électrique
- Avant d'utiliser l'appareil, inspectez le cordon d'alimentation et les rallonges pour identifier d'éventuels dégâts ou une usure.
- Si le cordon est endommagé au cours de l'utilisation de l'appareil, le débrancher immédiatement du secteur.
- Ne touchez pas le cordon avant de l'avoir débranché du secteur.
- N'utilisez pas le broyeur de jardin si son cordon d'alimentation est endommagé ou usé.

Consignes de sécurité pour l'utilisation
- Portez une protection auditive et des lunettes de sécurité en permanence quand vous utilisez l'appareil.
- Évitez de porter des vêtements amples ou comportant des cordons ou lacets non noués.
- Utilisez l'appareil uniquement dans un lieu dégagé (c'est-à-dire éloigné d'un mur ou de tout autre objet fixe) et sur une surface ferme et plane.
- N'utilisez pas l'appareil sur une surface pavée ou gravillonnée où les matières rejetées pourraient provoquer une blessure.
- Avant de mettre l'appareil en route, vérifiez que les vis, écrous, boulons et autres fixations sont correctement serrés et que les protections et écrans sont bien en place. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.
- Avant de mettre l'appareil en route, vérifiez que la goulotte est vide.
- Tenez votre visage et votre corps éloignés de l'entrée de la goulotte.
- Ne laissez pas vos mains ou d'autres parties du corps, ou encore vos vêtements, entrer dans la goulotte ou l'orifice de sortie. Tenez-vous à l'écart des pièces mouvantes.
- Gardez toujours un bon équilibre et une bonne stabilité. Veillez à ne pas vous étirer excessivement. Ne vous tenez jamais à un niveau supérieur à la base de l'appareil lorsque vous y introduisez des végétaux.
- Tenez-vous toujours à l'écart de la zone de sortie des matériaux quand vous utilisez cet appareil.
- Quand vous introduisez des matériaux dans l'appareil, veillez à exclure les morceaux de métal, les pierres, bouteilles, canettes ou autres corps étrangers.
- Si le mécanisme de coupe entre en contact avec des corps étrangers ou si la machine commence à faire un bruit ou émettre une vibration inhabituel(le), coupez l'alimentation et laissez l'appareil s'arrêter. Débranchez l'appareil du secteur et recherchez tout dégât; vérifiez s'il y a des pièces desserrées et resserrez-les; remplacez ou réparez les pièces endommagées par des pièces de caractéristiques équivalentes.
- Ne laissez pas les copeaux s'accumuler dans la zone de sortie, ce qui pourrait gêner l'expulsion des végétaux broyés et refouler les végétaux par l'entrée de la goulotte.
- Si l'appareil se bloque, coupez l'alimentation et débranchez-le du secteur avant de nettoyer les débris. La source d'alimentation électrique ne doit pas être encombrée par des débris ou autres accumulations afin d'éviter son endommagement et les risques d'incendie. N'oubliez pas que l'actionnement du mécanisme de démarrage sur les appareils à moteur peut suffire à faire tourner les lames.
- Laissez toutes les protections et tous les déflecteurs à leur place et gardez-les en bon état.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation avant de le déplacer.
- Coupez l'alimentation et débranchez l'appareil du secteur chaque fois que vous quittez la zone de travail.
- N'inclinez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.

MISE EN ROUTE ET ARRET DU BROYEUR
- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (11). Choisissez la position '1' pour mettre le moteur en route et la position '0' pour l'arrêter.
- Appuyez sur le bouton 'disjoncteur' si l'appareil ne démarre pas. Vérifiez que le broyeur est bien branché sur le secteur.
- Laissez le moteur tourner pendant quelques secondes puis commencez à broyer.

DISJONCTEUR
Le disjoncteur se déclenche dans les situations suivantes:
- En cas d'accumulation de végétaux broyés autour du disque de coupe.
- Si la quantité de végétaux broyés est supérieure à la capacité du moteur.
- Lorsque la résistance contre la lame de coupe est trop élevée.

Si le disjoncteur a été activé, arrêtez le broyeur et débranchez-le du secteur.
- Dévissez la molette de l'alésoir à la base du tube et ouvrez la section supérieure
- Enlevez les débris ou les végétaux qui bloquent la zone de coupe.
- Refermez la section supérieure et serrez à nouveau la molette.
- Laissez le moteur refroidir pendant quelques minutes.
- Rebranchez l'appareil sur le secteur et appuyez sur le bouton du disjoncteur.
- Quand vous êtes prêt à reprendre le broyage, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour le mettre sur la position '1'.

Avertissement: Ne desserrez JAMAIS la molette de l'alésoir sans avoir auparavant utilisé l'interrupteur marche/arrêt pour arrêter l'appareil et avoir débranché celui-ci du secteur.

Avertissement: Les lames continueront à fonctionner pendant quelques secondes après l'arrêt du moteur.

Avertissement: Veillez à ce que les orifices de refroidissement du moteur ne comportent ni débris ni autres accumulations, car cela pourrait l'endommager ou provoquer des risques d'incendie.

UTILISATION DU POUSSOIR
Un poussoir est fourni pour faciliter l'introduction des petits végétaux comme les brindilles, feuilles et autres déchets de jardin dans la goulotte.
- Placez les végétaux dans la goulotte.
- Enfoncez le poussoir dans la goulotte en poussant les végétaux sur le disque de coupe.
- Attendez que tous les végétaux aient été broyés avant d'en rajouter.
- Ne laissez jamais vos doigts entrer dans l'orifice.
- N'utilisez pas l'appareil si la goulotte n'est pas installée.
- Ne vous étirez pas excessivement.

ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil du secteur et laissez l'appareil refroidir avant de l'inspecter, de réaliser des réglages, etc.
- Laissez toujours l'appareil refroidir avant de le ranger.
- Quand vous réalisez l'entretien des lames, sachez qu'elles peuvent être déplacées manuellement même si l'alimentation électrique est coupée par la fonction de sécurité de l'alésoir.
- Ne tentez jamais de court-circuiter le dispositif de sécurité de la molette du capot de l'alésoir.
- Inspectez régulièrement le câble d'alimentation et les rallonges pour détecter les dégâts et signes d'usure. N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé.
- Nettoyez toujours l'appareil après utilisation. Enlevez les dépôts formés sur l'appareil à l'aide d'une brosse.
- Nettoyez le corps et les pièces en plastique avec du savon et un chiffon humide. N'utilisez pas d'agents ou solvants agressifs.
- Ne nettoyez jamais le broyeur au jet ou à grande eau. Ne laissez jamais d'eau pénétrer dans le broyeur.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces recommandés pour ce broyeur.
- Si le cordon électrique doit être remplacé, ce travail doit être confié au fabricant, à l'agent du fabricant ou à un centre d'entretien agréé afin d'éviter tout risque lié à la sécurité.

Pour remplacer les lames
- Vérifiez que le broyeur est arrêté et débranché du secteur.
- Enlevez la goulotte en dévissant la molette de l'alésoir (10)
- Les lames ont deux bords tranchants. Quand elles s'usent, elles peuvent être inversées pour utiliser le second tranchant.
- Portez toujours des gants lors de la manipulation des lames.
- Dévissez les deux vis à tête hexagonale internes et notez la position de l'angle de coupe.
- Enlevez la lame et faites-la pivoter à 180 degrés puis remettez-la sur le disque, en veillant à ce que le bord tranchant soit orienté vers le bas.
- Répétez cette procédure pour l'autre lame.

Quand les deux bords tranchants de la lame sont usés, il s'impose de les remplacer.

Vous pouvez faire aiguiser les lames par une personne expérimentée sur une pierre à huile. Il faut cependant savoir que le poids de chaque lame est crucial pour maintenir l'équilibre du disque de coupe. Tout déséquilibre pourrait endommager l'appareil et blesser l'utilisateur.

PIÈCES DETACHÉES

Les pièces détachées d'origine pour les produits GMC sont disponibles directement sur www.toolspareonline.com.

Pour plus d'informations, consultez le manuel/la vidéo en ligne sur www.gmctools.com

D

Besuchen Sie unsere Website www.gmctools.com, wo Sie das Bedienungshandbuch und das Video zu diesem Produkt finden werden.

EINFÜHRUNG

Wir bedanken uns, dass Sie dieses GMC Produkt gewählt haben. Diese Anweisungen enthalten Informationen für den sicheren und effektiven Einsatz dieses Produktes, welche es Ihnen ermöglichen, alle Vorteile des Gerätes vollständig auszunutzen. Bewahren Sie diese Anweisungen griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass jegliche Person, welche dieses Gerät verwendet, diese vor Betrieb des Gerätes gelesen und verstanden hat.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR DEN IMPAKT-GARTENHÄCKSLER

- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsspannung mit der auf dem Kennschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Es wird empfohlen, den Häcksler mit einem Fehlerstromschutzschalter mit einem maximalen Abschaltstrom von 30mA zu benutzen.
- Benutzen Sie bei der Arbeit nur Verlängerungskabel von geeignetem Gewicht. Verwenden Sie nach Möglichkeit Verlängerungskabel in hellen Farben, die klar sichtbar sind.
- Seien Sie vorsichtig wenn die Messer im Betrieb sind.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Kabel um. Ziehen Sie den Häcksler nie beim Kabel und ziehen Sie nicht am Kabel, um dieses aus der Steckdose zu entfernen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl und scharfen Kanten. Legen Sie das Kabel so aus, dass niemand über das Kabel stolpern oder auf das Kabel treten kann, und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel. Sorgen Sie dafür, dass das Kabel nicht beschädigt wird.
- Versuchen Sie nicht das Gehäuse des Geräts zu öffnen und versuchen Sie nicht Veränderungen an dem Gerät vorzunehmen.
- Das Stromkabel sollte nur von einem autorisierten Kundendienstbetrieb ersetzt werden.
- Benutzen Sie den Gartenhäcksler nicht, wenn das Stromkabel beschädigt oder verschlissen ist.
- Schließen Sie kein beschädigtes Kabel an das Stromnetz an und berühren Sie nicht ein beschädigtes Kabel, bevor Sie es vom Stromnetz getrennt haben. Ein beschädigtes Kabel kann zu einem Stromschlag führen.
- Berühren Sie nicht die Messer, bevor das Gerät vom Stromnetz getrennt ist und diese völlig zum Stillstand gekommen sind.
- Halten Sie Verlängerungskabel von den Messern fern.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie eine Blockierung beseitigen, bevor Sie das Gerät überprüfen, reinigen oder Arbeiten an ihm vornehmen, wenn das Gerät ungewöhnliche Vibrationen aufweist und ebenso, bevor Sie es unbeaufsichtigt lassen.
- Wenn Sie auf einen Fremdkörper stoßen, überprüfen Sie das Gerät auf Schäden und sorgen Sie ggf. für Reparaturen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät zu verwenden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name des Unterzeichners: Mr Philip Ellis **Bevollmächtigter:** GMC
Erklärt, dass das Produkt:
Bauart/Seriennummer: 594951
Name/Gerätetyp: Gartenhäcksler
Elektrische Leistung: 230-240 V~ 50 Hz
Mit den folgenden Richtlinien übereinstimmt:
- NIEDERSPANNUNGSRICHTLINIE 2006/95/EG
- MASCHINENRICHTLINIE 2006/42/EG
- EMC RICHTLINIE: 2004/108/EC
- RICHTLINIEÜBERUMWELTBELASTENDEGERÄUSCHEMISSIONEN VON ZUR VERWENDUNG IM FREIEN VORGESEHENEN GERÄTEN UND MASCHINEN 2000/14/EG & 2005/88/EG
- EN 60335-1/A13: 2008
- EN 13683/A1: 2009
- EN 62233: 2008
- EN15503:2006
- ENISO1200-1:2003+A1:09
- ENISO1200-2:2003+A1:09
- EN ISO 14982:2009

Techn. Unterlagen bei GMC
Datum: 16/09/10
Unterzeichnet von: Mr Philip Ellis,

Geschäftsführender Direktor

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 230-240V~ 50Hz **Maximaler Stromverbrauch:** 2500 **Leerlaufdrehzahl:** 4050 min-1 **Max. Schnittdurchmesser:** 40 mm **Schallleistung:** 111 dB(A) **Nettogewicht:** 14 kg.

AUSPACKEN

Packen Sie Ihr Produkt aus und inspizieren Sie es sorgfältig. Machen Sie sich vollständig mit allen Funktionen dieses Produktes vertraut. Verwenden Sie das Produkt nicht falls Teile defekt sind oder fehlen, und melden Sie dieses Problem Ihrem Händler. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, denn dies kann gefährlich sein und wird zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.

VERPACKUNGSINHALT

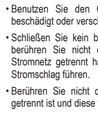
Prüfen Sie, ob alle im Lieferumfang enthaltenen Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Sollte irgendein Teil beschädigt sein oder fehlen, so bitten wir Sie, das Produkt an Ihren Händler zurückzugeben.

ZUBEHÖR

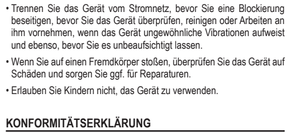
- Sechskantschlüssel

ZUSAMMENBAU

Drehen Sie Fuß A und Fuß B in die geeignete Stellung (Abb.1) und stellen Sie dann das Gerät auf den Kopf.



Bringen Sie die Räder an und befestigen Sie diese wie in Abb.2 dargestellt. Ziehen Sie die Mutter nicht zu fest an.



Heben Sie den Befestigungsstift des Sammelkastens an und bewegen Sie den Sammelkasten auf die Schiene (Abb.3).

Drehen Sie den Sperrschalterknauf fest an. Am Sperrschalterknauf ist ein Sicherheitsschalter angebracht. Der Motor wird nicht in Gang gesetzt wenn der Sperrschalterknauf nicht fest angezogen ist.

ANMERKUNG: Es ist gefährlich das Gerät ohne den Trichter zu benutzen (Abb. 5).

BETRIEB

Elektrische Sicherheit

- Überprüfen Sie vor Gebrauch des Geräts das Stromkabel und das Verlängerungskabel auf Anzeichen von Schäden und Abnutzung.
- Trennen Sie das Kabel sofort vom Stromnetz, falls es während des Gebrauchs des Geräts beschädigt wird.
- Berühren Sie nicht das Kabel bevor Sie es vom Stromnetz trennen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Stromkabel beschädigt oder verschlissen sind.

Sicherheitsvorschriften

- Tragen Sie immer Ohrschützer und Schutzbrillen, wenn Sie das Gerät benutzen.
- Tragen Sie keine lockere Kleidung, Krawatten oder Kleidungsstücke von denen Schnüren herabhängen.
- Benutzen Sie das Gerät nur auf einer harten, flachen Oberfläche in einer freistehenden Position (z.B. nicht in Nähe einer Mauer oder sonstiger fester Objekte).
- Benutzen Sie das Gerät nicht auf einer Oberfläche aus Asphalt oder Kies, auf der aus dem Gerät ausgestoßene Materialien Verletzungen verursachen könnten.
- Überprüfen Sie vor Einschalten des Geräts, dass alle Schrauben, Muttern, Bolzen und anderen Montageteile ordnungsgemäß befestigt sind, und dass sich die Schutz- und Abweisvorrichtungen in ihrer ordnungsgemäßen Position befinden. Ersetzen Sie beschädigte oder unlesbare Kennschilder.
- Stellen Sie sicher, dass der Trichter leer ist, bevor Sie das Gerät anstellen.
- Halten Sie Ihr Gesicht und Ihren Körper vom Trichtereingang fern.
- Verhindern Sie unbedingt, dass Ihre Hände, andere Körperteile oder Teile Ihrer Kleidung in den Trichter oder den Auswurfkanal hineinreichen, oder mit Maschinenteilen in Berührung kommen, die sich in Bewegung befinden.
- Behalten Sie immer einen sicheren Stand in dem Sie nicht das Gleichgewicht verlieren können. Führen Sie keine Handgriffe aus, bei denen Sie aus dem Gleichgewicht geraten könnten. Stehen Sie nie höher als das Unterteil des Geräts, wenn Sie Materialien in das Gerät hineinfüttern.
- Stehen Sie immer fern vom Auswurfbereich, wenn Sie das Gerät benutzen.
- Stellen Sie bei der Arbeit sicher, dass Sie keine Metallteile, Gesteinsbrocken, Flaschenscherben, Dosen und andere Fremdkörper in das Gerät hineinfüttern.
- Schalten Sie das Gerät ab und bringen Sie es zum Stillstand, wenn der Schneidemechanismus auf Fremdkörper trifft oder wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen von sich gibt. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und überprüfen Sie es auf Schäden. Überprüfen Sie das Gerät auf lose Teile und befestigen Sie diese. Lassen Sie beschädigte Teile ersetzen oder reparieren, wobei die Ersatzteile die gleichen Spezifikationen aufweisen müssen.
- Verhindern Sie eine Konzentration von zerkleinertem Material im Auswurfbereich. Dies könnte zu einer Blockierung des Auswurfs und einem Rückstoß des Materials durch die Trichteröffnung führen.
- Falls das Gerät verstopft ist, schalten Sie es ab und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie die Verstopfung beheben. Halten Sie die Stromquelle von zerkleinertem Material oder anderen Ablagerungen frei, um Schäden oder einen Feuerausbruch zu verhindern. Denken Sie daran, dass das Einschalten des Stromschalters am motorbetriebenen Gerät den Schneidemechanismus in Bewegung setzt.
- Sorgen Sie dafür, dass die Schutz-und Abweisvorrichtungen in ihrer ordnungsgemäßen Position und in gutem Zustand sind.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es an einen anderen Ort bewegen.
- Schalten Sie bei jedem Verlassen des Arbeitsbereichs das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Neigen Sie das Gerät nicht, während es sich im Betrieb befindet.

EIN- UND AUSSCHALTEN DES HÄCKSLERS

- Drücken Sie den Stromschalter (11) auf ‚1' um den Motor zu starten, und auf ‚0' um den Motor abzustellen.
- Drücken Sie auf den Stromunterbrecher falls das Gerät nicht startet. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Sobald der Motor einige Sekunden lang gelaufen ist, können Sie mit dem Häckseln beginnen.

STROMUNTERBRECHER

Der Stromunterbrecher wird unter den folgenden Bedingungen aktiviert:
- Eine Konzentration von zerkleinertem Material in der Nähe der Schneidscheibe.
- Das zu häckselnde Material überschreitet die Motorkapazität.
- Das Schneideelement ist einem zu großen Widerstand ausgesetzt.

Schalten Sie den Häcksler aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz wenn der Stromunterbrecher aktiviert worden ist.
- Schrauben Sie den Sperrschalterknauf am unteren Ende des Drehturms ab und öffnen Sie den Oberteil.
- Entfernen Sie die Ablagerungen oder Verstopfungen vom Schneidebereich.
- Schließen Sie den Oberteil und drehen Sie den Sperrschalterknauf wieder fest.
- Lassen Sie den Motor einige Minuten lang abkühlen.
- Schließen Sie das Gerät wieder an das Stromnetz an und drücken Sie den Stromunterbrecher.
- Wenn Sie alle Vorbereitungen zum Wiederbeginn der Arbeit abgeschlossen haben, drücken Sie den Stromschalter auf ‚1'.

Vorsicht: Lösen Sie NIE den Sperrschalterknauf, bevor Sie den Stromschalter ausgeschaltet und die Steckdose vom Stromnetz getrennt haben.

Vorsicht: Die Messer sind nach Abschalten des Motors für eine kurze Dauer weiter aktiv.

Vorsicht: Halten Sie die Kühlungsöffnungen des Motors frei von zerkleinertem Material und anderen Ablagerungen, um Schäden oder einen Feuerausbruch zu verhindern.

GEBRAUCH DES STOPFERS

Dem Gerät ist ein Stopfer beigefügt, der dazu dient, weniger sperriges Material wie kleine Zweige, Blätter und andere Gartenabfälle in den Trichter einzufüttern.

- Laden Sie das Material in den Trichter.
- Führen Sie den Stopfer in den Trichter ein und drücken Sie das Material auf die Schneidscheibe.
- Warten Sie bis alles Material gehäckselt wurde, bevor Sie weiteres Material hinzufügen.
- Stecken Sie nie Ihre Finger in den Trichter.
- Benutzen Sie den Stopfer nie, wenn der Trichter nicht fest angebracht ist.
- Führen Sie keine Handgriffe aus, bei denen Sie aus dem Gleichgewicht geraten könnten.

WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es untersuchen oder Veränderungen vornehmen.
- Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie es lagern.
- Denken Sie beim Berühren der Messer daran, dass diese weiterhin manuell bewegt werden können, obwohl die Stromzufuhr durch die Sperrfunktion des Sperrschalterknaufs unterbrochen ist.
- Versuchen Sie nie, die Sperrfunktion des Sperrschalterknaufs aufzuheben.
- Überprüfen Sie das Stromkabel und ggf. Verlängerungskabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden und Verschleiß. Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigten Kabeln.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Entfernen Sie Ablagerungen vom Gerät mit einer Bürste.
- Säubern Sie das Plastikgehäuse und Plastikteile mit Seife und einem feuchten Tuch. Benutzen Sie keine Ätz- oder Lösungsmittel zur Säuberung.
- Reinigen Sie nie den Häcksler mit einem Wasserstrahl oder durch Spülung. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in den Häcksler eindringt.
- Benutzen Sie für diesen Häcksler nur die empfohlenen Zubehörteile.
- Falls eine Ersetzung des Stromkabels notwendig wird, muss dies zur Vermeidung von Sicherheitsrisiken vom Hersteller, einem Vertreter des Herstellers oder einem Reparaturbetrieb für Elektrogeräte ausgeführt werden.

ERSETZUNG DER MESSER

- Stellen Sie sicher, dass der Häcksler ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie die Trichtervorrichtung, indem Sie den Sperrschalterknauf (10) abschrauben.
- Die Messer haben zwei Schnittkanten. Wenn die Messer stumpf geworden sind, können sie umgekehrt werden, um die andere Kante zu benutzen.
- Tragen Sie beim Berühren der Messer immer Handschuhe.
- Schrauben Sie die beiden inneren sechskantigen Kopfschrauben ab und prägen Sie sich den Schnittwinkel des Messers ein.
- Entfernen Sie das Messer und rotieren Sie es bis zu 180°. Befestigen Sie das Messer an der Schneidscheibe, und stellen Sie dabei sicher, dass die Bodenschnittkante nach unten gerichtet ist.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für das andere Messer.

Wenn beide Schnittkanten stumpf geworden sind, muss das Paar ersetzt werden.

Die Messer können geschliffen werden, dies muss jedoch von einem Fachmann mit einem Ölstein ausgeführt werden. Das Gewicht jedes Messers ist kritisch für die Erhaltung des Gleichgewichts der Schneidscheibe. Jede Unausgewogenheit könnte zu Beschädigungen des Geräts und Verletzungen des Benutzers führen.

ERSATZTEILE

Originalersatzteile für GMC Produkte sind direkt auf www.toolsparesonline.com erhältlich.

Für weitere Informationen, lesen Sie das Bedienungshandbuch oder schauen Sie sich das Video auf www.gmctools.com an

I

Visitare il sito www.gmctools.com per consultare online il manuale/DVD d'uso di questo prodotto.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato quest'utensile GMC. Queste istruzioni contengono informazioni utili per il funzionamento sicuro e affidabile del prodotto. Quest'utensile è dotato di soluzioni tecnologiche esclusive. Per essere sicuri di utilizzare al meglio il potenziale dell'utensile si raccomanda di leggere a fondo questo manuale. Conservare il manuale in modo che sia sempre a portata di mano e accertarsi che l'operatore dell'elettroutensile lo abbia letto e capito a pieno.

MISURE DI SICUREZZA PER TRITURATORI

- Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda con quella specificata sulla targhetta.
- È consigliato utilizzare il trituratore con un dispositivo di corrente residua con corrente di intervento non superiore a 30 mA.
- Utilizzare solamente prolunghe che abbiano un peso adatto all'operazione. Cercare di utilizzare prolunghe colorate che siano facilmente visibili.
- Fare attenzione quando le lame sono in funzione.
- Non sovraccaricare il cavo. Non spostare mai il trituratore dal cavo o tirando il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio o bordi appuntiti. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo da evitare di inciamparvi, di calpestarlo e verificare che non sia situato sotto il peso di oggetti pesanti. Assicurarsi che il cavo non sia soggetto a danneggiamenti.
- Non cercare di aprire il vano dell'unità o cercare di modificare l'unità in alcun modo.
- Il cavo di alimentazione deve essere sostituito solamente da un rappresentante autorizzato.
- Non utilizzare il trituratore se il cavo è danneggiato o usurato.
- Non collegare un cavo danneggiato alla presa di alimentazione né toccare un cavo danneggiato prima di averlo scollegato dalla presa. Un cavo danneggiato può condurre al contatto con la corrente.
- Non toccare le lame prima di aver scollegato l'unità dall'alimentazione né prima che le lame non si siano completamente ferme.
- Tenere le prolunghe lontano dalle lame.
- Scollegare la spina dalla presa prima di effettuare eventuali rimozioni di ostruzioni, prima di operazioni di pulizia, se l'unità inizia a vibrare in modo anomalo o quando l'unità deve essere lasciata incustodita.
- Dopo aver colpito un oggetto, verificare che non vi siano danni all'unità ed effettuare le necessarie riparazioni.
- Non consentire ai bambini di utilizzare l'unità.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Il sottoscritto: Mr Phillip Ellis **Come autorizzato di:** GMC
Dichiara che il prodotto:
Tipo/Numero di serie: 594951
Nome/Modello: Trituratore
Tensione: 220-240V~50Hz
SI CONFORMA DI SEGUENTI DIRETTIVI:
- DIRETTIVA SULLA BASSA TENSIONE 2006/95/CE MODIFICATA
- DIRETTIVA MACCHINA 2006/42/CE
- EMC DIRETTIVA: 2004/108/EC
- DIRETTIVA 2000/14/CE SULLE EMISSIONI ACUSTICA AMBIENTALE DELLE MACHINE ED ATREZZATURE DESTINATE A FUNZIONARE ALL'APERTO 2000/14/CE & 2005/88/CE
- EN 60335-1/A13: 2008
- EN 13683/A1: 2009
- EN 62233: 2008
- EN15503:2006
- ENISO1200-1:2003+A1:09
- ENISO1200-2:2003+A1:09
- EN ISO 14982:2009

IL DOCUMENTAZIONE TECNICO È MANTENUTO DI GMC
Data: 16/09/10
Firmato: Mr Phillip Ellis

Direttore generale

SPECIFICHE

Tensione: 230-240 V~ 50 Hz **Potenza nominale:** 2500 **Velocità a carico vuoto:** 4050 min-1 Diametro massimo di taglio: 40 mm **Livello di potenza acustica:** 111 dB(A) **Peso netto:** 14 kg.

DISIMBALLAGGIO

Disimballare e ispezionare con cura il prodotto. Studiare a fondo le funzioni e i comandi dell'utensile. In caso di problemi, non usare l'utensile e rivolgersi al proprio rivenditore. Non tentare di riparare autonomamente l'utensile perché può essere pericoloso e invalidare la garanzia.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

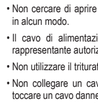
Verificare la presenza di tutti gli articoli e controllare che siano in buone condizioni. In caso di pezzi mancanti o danneggiati, riportare il prodotto dal rivenditore.

ACCESSORI

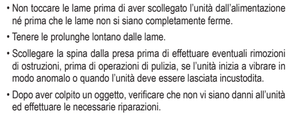
Chiave esagonale

ASSEMBLAGGIO

Ruotare il piedino A e il piedino B nella posizione appropriata (Fig. 1), quindi capovolgere l'unità.



Assemblare e fissare le ruote come indicato dalla Fig. 2. Non serrare il dado eccessivamente.



Sollevare la punta di sicurezza del vano di raccolta per inserire il vano di raccolta nelle staffe (Fig. 3).

Serrare la manopola dell'alesatore. La manopola dell'alesatore include un interruttore di sicurezza. Il motore non si avvierà finché la manopola dell'alesatore non sarà completamente serrata.

NOTA: è pericoloso utilizzare l'unità senza la tramoggia (Vedere Fig. 5).

FUNZIONAMENTO

Sicurezza elettrica

- Prima dell'uso, verificare che il cavo di alimentazione e la prolunga non presentino danni o segni di usura.
- Se il cavo dovesse danneggiarsi durante l'uso, scollegare immediatamente il cavo dalla presa di corrente.
- Non toccare il cavo prima di averlo scollegato dalla presa di corrente.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato o usurato.

Istruzioni di sicurezza

- Indossare sempre occhiali protettivi e protezioni per orecchie durante l'utilizzo dell'unità.
- Evitare di indossare abbigliamento lento o con lacci e cordicelle ciondolanti.
- Utilizzare l'unità solamente in spazi aperti (ad esempio, non vicino a pareti o ad altri oggetti fissi) su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare l'unità su una superficie lastricata o di ghiaia dove eventuale materiale espulso potrebbe causare lesioni personali.
- Prima di avviare l'unità, controllare che tutte le viti, dadi, bulloni e altri dispositivi di fissaggio siano correttamente fissati e che protezioni e schermi siano in posizione. Sostituire etichette danneggiate o illeggibili.
- Prima di avviare l'unità, assicurarsi che la tramoggia sia priva di ostruzioni.
- Tenere volto e corpo lontano dall'ingresso della tramoggia.
- Evitare che mani o altre parti del corpo o vestiti entrino nella tramoggia o nello scarico. Allontanarsi dei parti in movimento.
- Mantenere sempre l'equilibrio e la stabilità adeguata. Non cercare di allungarsi più del dovuto. Non posizionarsi più in alto della base dell'unità durante le operazioni di aspirazione.
- Stare sempre lontano dalla zona di scarico durante il funzionamento dell'unità.
- Durante le operazioni di aspirazione nell'unità, assicurarsi di evitare pezzi di metallo, sassi, bottiglie, lattine o altri oggetti sconosciuti.
- Se i meccanismi di taglio dovessero colpire oggetti sconosciuti, o se l'unità dovesse produrre vibrazioni o rumori insoliti, spegnere l'alimentazione e consentire alla macchina di fermarsi. Scollegare l'unità dalla presa di corrente e verificare che non vi siano danni. Controllare che non siano presenti parti allentate e serrarle se necessario. Sostituire o riparare eventuali parti danneggiate con parti aventi le medesime specifiche.
- Non consentire a materiale lavorato di accumularsi nella zona di scarico in quanto ciò potrebbe impedirne il corretto scarico dirigendo tale materiale nuovamente verso l'ingresso della tramoggia.
- Se la macchina dovesse ostruirsi, spegnere l'alimentazione e scollegare l'unità dalla presa di corrente prima di procedere all'eliminazione di eventuali detriti. Mantenere la fonte di corrente pulita da detriti o altri materiali che potrebbero accumularsi, in modo da prevenire danni o possibili incendi. Ricordarsi che mettendo in funzione i meccanismi di avviamento di un'unità elettrica comporta il movimento delle lame.
- Mantenere tutte le protezioni e i dispositivi di arresto in posizione corretta e in buone condizioni di funzionamento.
- Prima di procedere allo spostamento dell'unità, scollegare la macchina dalla presa di corrente.
- Spegnere l'alimentazione e scollegare dalla presa in caso di abbandono dell'area di lavoro.
- Non inclinare l'unità durante il funzionamento.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL TRITURATORE

- Premere il pulsante di accensione (11) su '1' per avviare il motore e su '0' per spegnere il motore.
- Premere il pulsante "circuit breaker" (interruttore automatico) se l'unità non dovesse avviarsi. Assicurarsi che l'unità sia collegata alla presa di corrente.
- Quando il motore è in funzione da alcuni secondi, è possibile avviare le operazioni di tritatura.

INTERRUTTORE AUTOMATICO

L'interruttore automatico sarà attivato nelle circostanze seguenti:
- Un accumulo di materiale triturato attorno al disco di taglio.
- Se il materiale da triturare è di dimensioni superiori alla capacità del motore.
- Nel caso vi sia resistenza eccessiva contro la lama da taglio.
- Svitare la manopola dell'alesatore alla base della torretta e aprire la sezione superiore.
- Rimuovere i detriti o le eventuali ostruzioni dall'area di taglio.
- Chiudere la sezione superiore e avvitare la manopola dell'alesatore.
- Lasciare che il motore si raffreddi per alcuni minuti.
- Ricollegare l'unità alla presa di corrente e premere il pulsante dell'interruttore automatico.
- Quando si è pronti per la tritatura, premere l'interruttore di accensione su '1'.

Avvertenza: MAI allentare la manopola del coperchio dell'alesatore senza prima aver spento l'interruttore di accensione e aver rimosso la spina dalla presa di corrente.

Avvertenza: Le lame continueranno a funzionare per un breve periodo dopo aver spento il motore.

Avvertenza: Mantenere le ventole di raffreddamento del motore libere da detriti o altri materiali che potrebbero accumularsi, in modo da prevenire danni al motore o possibili incendi.

UTILIZZO DEL PISTONE

Il pistone è fornito per favorire l'ingresso di materiale meno voluminoso come, ad esempio, rametti, foglie, rifiuti da giardino e altra vegetazione nella tramoggia.
- Caricare il materiale nella tramoggia.
- Inserire il pistone nello scarico, spingendo il materiale sul disco delle lame.
- Attendere che tutto il materiale venga triturato, prima di introdurne altro.
- Evitare che le dita entrino nello scarico.
- Non utilizzare mai l'unità senza aver installato la tramoggia.
- Non cercare di allungarsi più del dovuto.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Scollegare l'unità dalla presa di corrente e consentire alla macchina di raffreddarsi prima di procedere a eventuali operazioni di controllo, regolazione, ecc.
- Consentire sempre all'unità di raffreddarsi prima di riporla.
- Durante le operazioni di manutenzione alle lame, essere consapevoli del fatto che nonostante il dispositivo non si accendi grazie alla funzione di blocco dell'alesatore, è possibile muovere manualmente le lame.
- Non cercare di invalidare la funzione di blocco della manopola del coperchio dell'alesatore.
- Verificare regolarmente che il cavo di alimentazione e la prolunga non presentino danni o segni di usura. Non utilizzare l'unità nel caso in cui i cavi siano danneggiati.
- Pulire sempre l'unità dopo l'uso. Rimuovere eventuali detriti depositati sulla macchina per mezzo di una spazzola.
- Pulire il corpo e le parti in plastica dell'unità utilizzando del sapone su un panno umido. Evitare l'impiego di agenti o solventi aggressivi per le operazioni di pulizia.
- Non pulire mai il trituratore con getti d'acqua o risciacqui. Assicurarsi sempre che l'acqua non entri in contatto con il trituratore.
- Utilizzare solamente parti e accessori consigliati per questo trituratore.
- Se fosse necessario sostituire il cavo di alimentazione, per evitare un rischio per la sicurezza delle persone, si raccomanda di rivolgersi al costruttore o a un centro di assistenza per elettroutensili.

SOSTITUZIONE DELLE LAME

- Assicurarsi che il trituratore sia spento e scollegato dalla presa di corrente.
- Rimuovere la tramoggia svitando la manopola dell'alesatore (10).
- Le lame presentano due bordi di taglio. Quando le lame iniziano a presentare segni di usura, è possibile capovolgerle in modo da utilizzare l'altro bordo di taglio.
- Per qualsiasi operazione a contatto con le lame, indossare sempre guanti da lavoro.
- Svitare le due viti interne a testa esagonale e fare attenzione alla posizione dell'angolo di taglio della lama.
- Rimuovere la lama e ruotarla di 180° e installare la lama nel disco della lama assicurandosi che il bordo di taglio sia rivolto verso il basso.
- Ripetere questa operazione per l'altra lama.

Quando entrambi i bordi da taglio della lama presentano segni d'usura, è necessario provvedere alla sostituzione dell'intero paio.

Le lame possono essere riaffilate, ma tale operazione deve essere eseguita da personale qualificato utilizzando l'apposita pietra. Tuttavia, il peso di ciascuna lama è fondamentale per mantenere il bilanciamento del disco di taglio. Eventuali sbilanciamenti potrebbero causare danni all'unità e lesioni personali all'operatore.

PARTI DI RICAMBIO

Le parti di ricambio autentiche sono disponibili direttamente dal sito www.toolsparesonline.com.

Per più d'informazioni visitare il sito www.gmctools.com e consultare online il manuale/DVD d'uso.

E

Visítenos en nuestro sitio web www.gmctools.com para consultar el manual de uso o la video de este producto online.

INTRODUCCIÓN

Le agradecemos por haber elegido este producto GMC. Estas instrucciones contienen la información necesaria para un funcionamiento seguro y eficaz de este producto y le permitirán sacar las máximas ventajas de sus características únicas. Conserve este manual a mano y asegúrese de que todos los usuarios de esta herramienta lo hayan leído y entendido totalmente antes del uso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA TRITURADORA DE IMPACTO

- Asegúrese de que el voltaje corresponda con el especificado en la placa de identificación de la máquina.
- Se recomienda utilizar la trituradora con un Dispositivo de Corriente Residual, con corriente de corte de no más de 30 mA.
- Utilice sólo cables alargadores de peso adecuado para la tarea. Idealmente, utilice alargadores de color vivo claramente visibles.
- Tenga cuidado cuando estén funcionando las cuchillas.
- No sobrecargue el cable. No mueva la trituradora por el cable ni tire del cable para desenchufarlo de la toma de corriente. Mantenga el cable apartado de fuentes de calor, aceite y bordes afilados. Compruebe que el cable esté colocado de modo que no pueda tropezar, pisarlo o apoyar pesos pesados sobre él. Compruebe que el cable no sufra ningún daño.
- No trate de abrir la caja de la máquina. No trate de modificar la máquina en modo alguno.
- El cable de alimentación sólo deberá ser sustituido por un agente de servicio autorizado.
- No utilice la trituradora si el cable está dañado o gastado.
- No conecte a la trituradora un cable dañado ni toque un cable dañado antes de desconectarlo de la toma de corriente. Un cable dañado puede provocar contacto eléctrico.
- No toque las cuchillas antes de desconectar el aparato de la alimentación y detenerse por completo las cuchillas.
- Mantenga los cables alargadores lejos de las cuchillas.
- Quite el enchufe de la toma de corriente cuando deje la máquina sola, antes de limpiar un bloqueo, antes de revisar, limpiar o trabajar en la máquina y si comienza a vibrar de forma anormal.
- Si golpea con un objeto extraño, inspeccione el equipo en busca de daños y haga las reclamaciones necesarias.
- No deje que los niños manejen este equipo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

El abajo firmante: Mr Philip Ellis **Autorizado por:** GMC
Declara que el producto:
Tipo y Nº de serie: 594951
Modelo/Nombre: Trituradora de impacto
Potencia eléctrica: 220-240 V~ 50 Hz
Está en conformidad con las directivas:
- Directiva de baja tensión 2006/95/CE
- Directiva de maquinaria 2006/42/CE
- Directiva de EMC: 2004/108/EC
- Emisiones sonoras en el entorno debidas a las máquinas de uso al aire libre 2000/14/CE & 2005/88/CE
- EN 60335-1/A13: 2008
- EN 13683/A1: 2009
- EN 62233: 2008
- EN15503:2006
- ENISO1200-1:2003+A1:09
- ENISO1200-2:2003+A1:09
- EN ISO 14982:2009

La documentación técnica se conserva en GMC
Fecha: 16/09/10
Firmado por: Mr Philip Ellis,

Director General

ESPECIFICACIONES

Tensión: 230-240V~ 50Hz **Potencia nominal:** 2500 **Velocidad sin carga:** 4050 min-1 **Diám. de corte máx:** 40 mm **Nivel de potencia sonora:** 111 dB(A) **Peso neto:** 14 kg.

DESEMBALAJE

Desembale y examine cuidadosamente su producto. Familiarícese con todas la funciones del aparato. No lo utilice si falta alguna pieza o si está dañado e informe a su distribuidor de cualquier problema. Nunca trate de reparar la máquina por si mismo, ya que puede resultar peligroso e invalidará su garantía.

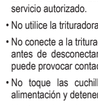
CONTENIDO DEL EMBALAJE

Compruebe que tenga todos los componentes y que estos estén en perfecto estado. En caso de que falte alguna pieza o de que esté dañada, devuelva el producto a su distribuidor.

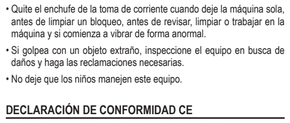
ACCESORIOS
- Llave hexagonal

MONTAJE

Gire el Pie A y el Pie B hasta el punto apropiado (Fig. 1), a continuación coloque la máquina boca abajo.



Monte y fije las ruedas según se indica en la fig. 2. No apriete excesivamente la tuerca.



Levante la pieza de cierre del cajón de recogida para insertar el cajón de recogida sobre los patines (Fig. 3).

Apriete el pomo del patín. El pomo del patín incorpora un interruptor de seguridad. El motor no se activará hasta que el pomo del patín esté totalmente apretado.

Nota: Es peligroso utilizar la máquina sin tolva (Fig. 5).

MANEJO

Seguridad eléctrica
- Antes del uso, examine el cable de alimentación y el alargador en busca de señales de daños o envejecimiento.
- Si el cable se daña durante el uso, desconéctelo de inmediato de la toma de corriente.
- No toque el cable antes de desconectar la corriente.
- No utilice esta máquina si alguno de los cables de alimentación está dañado o desgastado.

Instrucciones de seguridad
- Lleve en todo momento protección para los oídos y gafas de seguridad mientras opera la máquina.
- Evite llevar ropas sueltas o con cordones o lazos colgando.
- Opere la máquina sólo en espacios abiertos (separada de las paredes u otros objetos fijos) y sobre una superficie firme y horizontal.
- No opere la máquina en una superficie asfaltada o de gravilla en la que el material expulsado pueda provocar lesiones.
- Antes de arrancar la máquina, compruebe que estén bien apretados todos los tornillos, tuercas, pernos y otras piezas de sujeción, y que estén colocadas las protecciones y pantallas. Sustituya las etiquetas dañadas o ilegibles.
- Antes de arrancar el aparato, asegúrese de que la tolva esté vacía.
- Mantenga la cara y el cuerpo alejados de la entrada de la tolva.
- No deje que entren en la tolva o en la rampa de salida las manos o ninguna otra parte del cuerpo, ni la ropa. Manténgase lejos de las piezas en movimiento.
- Mantenga en todo momento el equilibrio y apoyo. No haga esfuerzos excesivos. No se coloque a nivel superior a la base de la máquina al alimentarla de material.
- Manténgase siempre lejos de la zona de descarga durante el funcionamiento del aparato.
- Al alimentar la máquina, asegúrese de no introducir piezas de metal, rocas, botellas, latas u otros objetos extraños.
- Si el mecanismo de corte golpea algún objeto extraño o si la máquina comienza a hacer algún ruido o vibración extraños, desconecte la fuente de alimentación y deje que se detenga. Desconéctela de la toma de corriente e inspeccione si se ha producido algún daño; compruebe y apriete las piezas sueltas; haga sustituir o reparar las piezas dañadas, con piezas de especificaciones equivalentes.
- No deje que se deposite material procesado en la zona de descarga; esto podría impedir una adecuada descarga y provocar que salga despedido material por la tolva de entrada.
- Si la máquina se atasca, apague la alimentación y desconéctela de la toma de corriente antes de quitar los escombros. Mantenga la fuente de alimentación libre de escombros y acumulación de restos para evitar daños o la posibilidad de incendio. Recuerde que accionar el mecanismo de arranque en una máquina con motor eléctrico provocará el movimiento de las cuchillas.
- Mantenga todos los protectores y deflectores colocados y en buen estado.
- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de trasladarlo.
- Apague la fuente de alimentación y desconecte el aparato de la red cuando abandone la zona de trabajo.
- No incline el aparato mientras está en funcionamiento.

ARRANCAR Y DETENER LA TRITURADORA
- Pulse el interruptor de encendido/apagado (1) a la posición ‘1’ para arrancar el motor y a la posición ‘0’ para detenerlo.
- Pulse el botón ‘corta circuito’ si la máquina no arranca. Compruebe que la máquina esté conectada a la toma de corriente.
- Cuando el motor haya estado unos segundos en funcionamiento ya puede comenzar a triturar.

CORTA CIRCUITO
El corta circuito se activa en las siguientes circunstancias:
- Acumulación de material triturado alrededor del disco de corte.
- Si el material a triturar excede la capacidad del motor.
- Cuando hay demasiada resistencia contra la cuchilla.

Cuando se active el corta circuito, desenchufe la trituradora y desconéctela de la fuente de alimentación.
- Desatornille el pomo del patín de la base de la torreta y abra la sección superior.
- Retire los escombros o la obstrucción del área de corte.
- Cierre la sección superior y vuelva a apretar el pomo del patín.
- Deje que el motor se enfríe durante unos minutos.
- Vuelva a conectarlo a la toma de corriente y pulse el botón de corta circuito.
- Cuando esté preparado para comenzar a triturar, pulse el botón de encendido/apagado a la posición ‘1’.

Advertencia: NUNCA afloje el pomo de la cubierta del patín sin haber apagado el interruptor de encendido/apagado y haber quitado el enchufe de la toma de corriente.

Advertencia: Las hojas seguirán en funcionamiento durante un breve tiempo después de haber apagado el motor.

Advertencia: Mantenga los orificios de refrigeración libres de escombros y acumulación de restos para evitar daños o la posibilidad de incendio.

UTILIZACIÓN DEL ÉMBOLO
Se proporciona un émbolo para ayudar a introducir en la tolva material menos voluminoso como ramitas, hojas, otros desperdicios del jardín y vegetación.
- Cargue el material en la tolva.
- Inserte el émbolo en la rampa, empujando el material sobre el disco de cuchilla.
- Espere a que se triture todo el material antes de añadir más.
- No deje nunca que entren los dedos en la rampa.
- No use la herramienta sin la tolva instalada.
- No haga esfuerzos excesivos.

MANTENIMIENTO

- Desconecte el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de realizar inspecciones, ajustes, etc.
- Deje que la máquina se enfríe antes de guardarla.
- Al limpiar las cuchillas tenga en cuenta que, aunque la fuente de alimentación no se ponga en marcha debido a la función de cortocircuito del patín, las cuchillas pueden moverse manualmente.
- No trate de cancelar la función de cortocircuito del pomo de la cubierta del patín.
- Compruebe regularmente el cable de alimentación y los alargadores en busca de daños o indicios de envejecimiento. No utilice el dispositivo si alguno de los cables está dañado.
- Limpie siempre el aparato después de usarlo. Retire de la máquina el material depositado utilizando un cepillo.
- Limpie el cuerpo de plástico y las piezas de plástico utilizando jabón y un paño húmedo. No utilice agentes agresivos ni disolventes para limpiar.
- No limpie la trituradora con chorro de agua o enjuagando. Asegúrese de que no entre agua en el interior de la trituradora.
- Utilice sólo los accesorios recomendados para esta trituradora.
- Si precisa sustituir el cable de alimentación, acuda al fabricante, un agente del fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar peligros de seguridad.

SUSTITUCIÓN DE LAS CUCHILLAS
- Asegúrese de que la trituradora esté apagada y desconectada de la red eléctrica.
- Quite el conjunto de tolva desatornillando el pomo del patín (10).
- Las cuchillas tienen dos bordes cortantes. Cuando las cuchillas se desgastan pueden invertirse para utilizar el segundo borde cortante.
- Lleve siempre guantes para manipular las cuchillas.
- Desatornille los dos tornillos de cabeza hexagonal y advierta la posición del ángulo de corte de la cuchilla.
- Quite la cuchilla y gírela 180° e instálela en el disco de cuchillas asegurándose que el borde cortante esté orientado hacia abajo.
- Repita este procedimiento para la otra cuchilla.

Cuando ambos bordes cortantes de la cuchilla estén desgastados, deberá sustituirlos a la vez.

Las cuchillas pueden afilarse, pero siempre a cargo de una persona experimentada utilizando piedra de aceite. Sin embargo, el peso de cada cuchilla es fundamental para mantener el equilibrio del disco de corte. Cualquier desequilibrio puede provocar daños en la máquina, y posiblemente lesiones al operario.

PIEZAS DE RECAMBIO
Las piezas de recambio originales para los productos GMC están directamente disponibles en www.toolsparesonline.com.

Para más información, véase el manual o el video online en www.gmctools.com